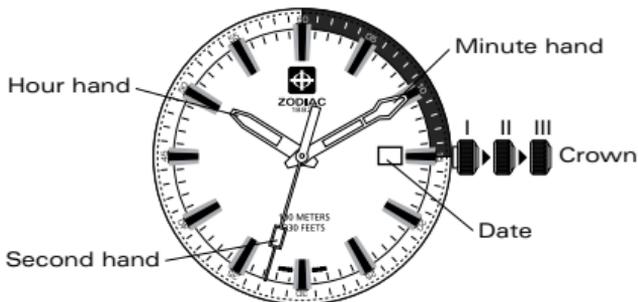


# ENGLISH

## 3 Hand with Date

(Model 715) (Automatic STP1-11)



### Setting the time

1. Pull crown out to position III (the watch stops).
2. Turn crown until you reach the correct time.
3. Push crown back to position I.

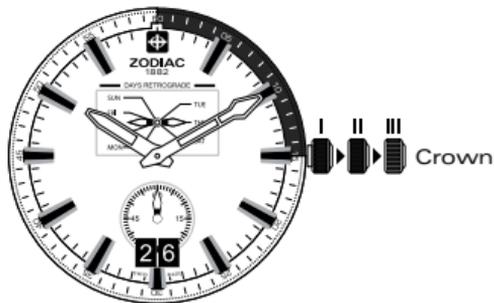
### Setting the date

1. Pull crown out to position II (the watch continues to run).
2. Turn crown until yesterday's date appears.
3. Pull crown out to position III (the watch stops).
4. Turn crown until correct date appears.
5. Continue to turn crown until correct time appears.
6. Push crown back to position I.

*Do not change the date between the hours of 10pm and 2am. This is the time when the movement is in position to carry out the automatic date change, and any interference may cause damage to the movement.*

# Retrograde with Day Sweep

(Ronda 7004.N)

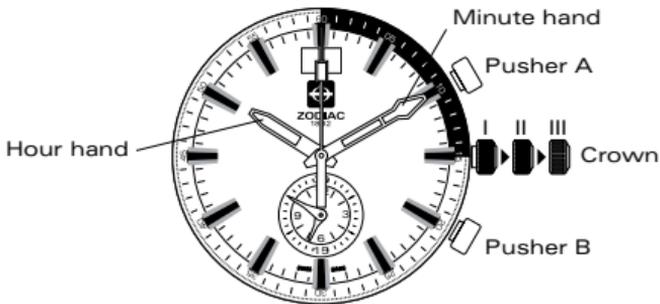


## Weekday setting, date and time setting

1. First unscrew the crown to position I.
2. Pull crown out to position III.
3. Turn crown clockwise to set the previous weekday.
4. Push crown in to position II.
5. Turn crown counter-clockwise until the previous day's date is displayed.
6. Pull crown out to position III.
7. Turn hands clockwise until the correct date is shown in the date window.
8. Continue to turn crown clockwise to set correct am/pm time.
9. Return crown to position I.
10. Screw the crown inwards.

# Chronograph 1 Eye, Big Date

(Model 5010.B)



## Setting the time

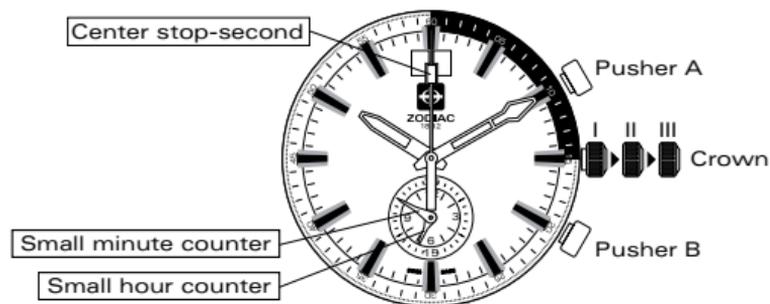
1. Pull the crown to position III (the watch stops).
2. Turn the crown until you reach the correct time.
3. Push the crown back to position I.

## Setting the date

1. Pull the crown to position II (the watch continues to run).
2. Turn the crown until yesterday's date appears.
3. Pull crown out to position III (the watch stops).
4. Turn the crown until the correct date appears.
5. Continue to turn crown until correct time appears.
6. Push crown back to position I.

## Chronograph

- The minute and hour counter measures 30 minutes per rotation and 12 hours per rotation.
- The center stop-second measures 60 seconds per rotation.



*Please note:*

*Before using the chronograph functions, please ensure that:*

- the crown is in position I (= normal position).
- the two chronograph hands are precisely at zero position following activation of pusher B. Should this not be the case, the position of the hands must be adjusted (see the chapter entitled "Adjusting the chronograph hands to zero position").

## **Chronograph: Basic function**

### **(Start / Stop / Reset)**

1. Press pusher A to start the center stop-second hand.
2. To stop the timing, press pusher A again.
3. To reset the two chronograph hands to zero positioning, press pusher B.

## **Chronograph: Intermediate or interval timing**

1. Press pusher A to start the center stop-second hand.
2. To stop the hands and display the interval time, press pusher B.

*Note: Although the chronograph hands have stopped, the movement continues to record the current timing.*

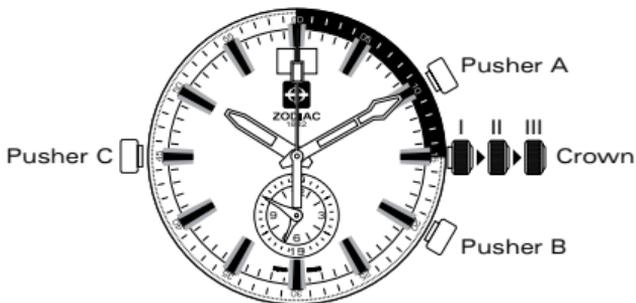
3. Make up the measure time:  
Press pusher B again and the 2 chronograph hands are quickly advanced to the ongoing measured time. To continue to record intervals, continue to push pusher B.
4. Press pusher A to stop and the final time is displayed.
5. To reset the two chronograph hands to zero positioning, press pusher B.

### Adjusting the chronograph hands to zero position

1. Pull crown out to position III (the two chronograph hands are in their correct or incorrect zero position).
2. Keep pushers A and B depressed simultaneously for at least 2 seconds (the center stop-second rotates by 360° - corrective mode is activated).
3. Press pusher A to single step the center stop-second hand. Press and hold the pusher A to advance to the center stop-second hand quickly.
4. Press the pusher B to advance to the next hand.
5. Press pusher A to single step the minute counter hand. Press and hold pusher A to advance the minute counter hand quickly.
6. Return the crown to position I.

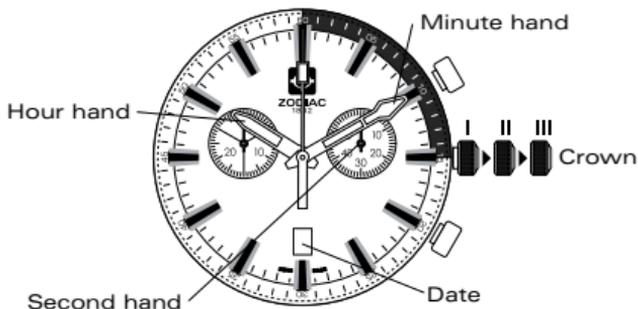
### Light (only on some models)

1. Press pusher C on the left side of watch case.
2. Release pusher C and the light will glow up for about 5 seconds.
3. After 5 seconds the light will fade out automatically.



# Chronograph 2 Eye

(Model 5021.D)



## Setting the Time

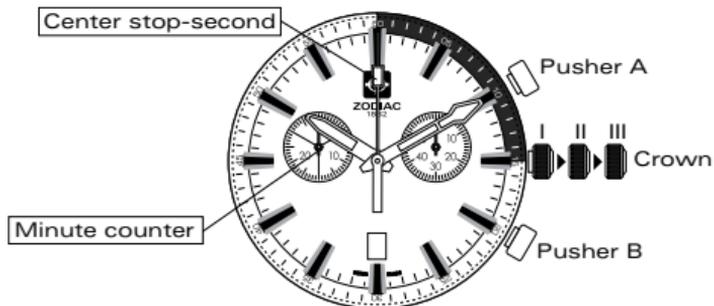
1. Pull crown out to position III (the watch stops).
2. Turn crown until you reach the correct time.
3. Push crown back to position I.

## Setting the Date

1. Pull crown out to position II (the watch continues to run).
2. Turn crown until yesterday's date appears.
3. Pull crown out to position III (the watch stops).
4. Turn crown until correct date appears.
5. Continue to turn crown until correct time appears.
6. Push crown back to position I.

## Chronograph

- The minute counter measures 30 minutes per rotation.
- The center stop-second measures 60 seconds per rotation.



*Please note:*

*Before using the chronograph functions, please ensure that:*

- *the crown is in position I (= normal position).*
- *the two chronograph hands are precisely at zero position following activation of pusher B. Should this not be the case, the positions of the hands must be adjusted (see the chapter entitled "Adjusting the chronograph hands to zero position").*

## **Chronograph: Basic function**

### **(Start / Stop / Reset)**

1. Press pusher A to start the center stop-second hand.
2. To stop the timing, press pusher A again.
3. To reset the two chronograph hands to zero positioning, press pusher B.

## **Chronograph: Intermediate or interval timing**

1. Press pusher A to start the center stop-second hand.
2. Press pusher B to stop the chronograph.

*Note: Although the chronograph hands have stopped, the movement continues to record the current timing.*

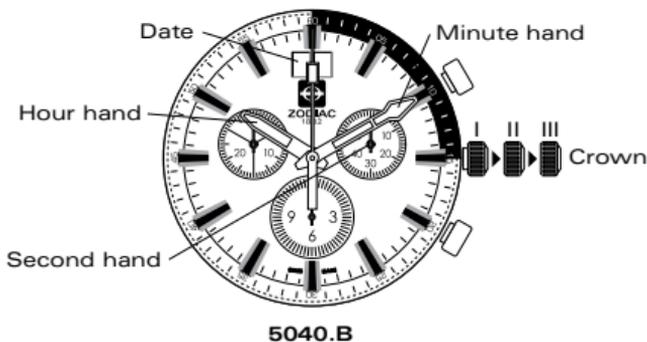
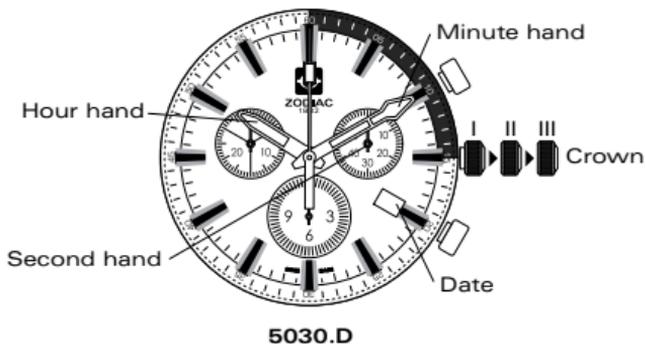
3. Make up the measured time:  
Press pusher B again and the 2 chronograph hands are quickly advanced to the ongoing measured time. To continue to record intervals, continue to push pusher B.
4. Press pusher A to stop and the final time is displayed.
5. To reset the two chronograph hands to zero positioning, press pusher B.

## **Adjusting the chronograph hands to zero position**

1. Pull crown out to position III (the two chronograph hands are in their correct or incorrect zero position).
2. Keep pushers A and B depressed simultaneously for at least 2 seconds (the center stop-second rotates by 360° - corrective mode is activated).
3. Press pusher A to single step the center stop-second hand. Press and hold pusher A to advance the center stop-second hand quickly. Press pusher B to advance to the next hand.
4. Press pusher A to single step the minute counter hand. Press and hold pusher A to advance the minute counter hand quickly.
5. Return the crown to position I.

# Chronograph 3 Eye

(Model 5030.D / 5040.B)



## Setting the time

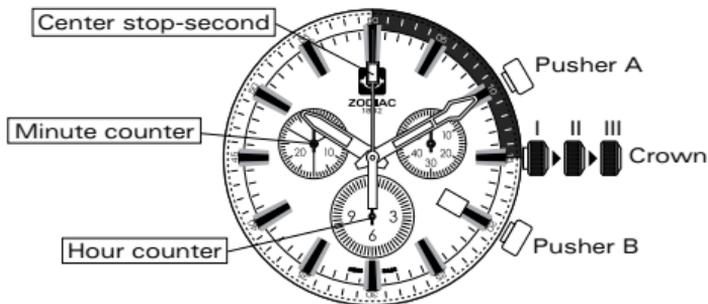
1. Pull crown out to position III (the watch stops).
2. Turn crown until you reach the correct time.
3. Push crown back into position I.

## Setting the date

1. Pull crown out to position II (the watch continues to run).
2. Turn crown until yesterday's date appears.
3. Pull crown out to position III (the watch stops).
4. Turn crown until correct date appears.
5. Continue to turn crown until correct time appears.
6. Push crown back into position I.

## Chronograph

- The chronograph's hour counter measures time up to 12 hours.
- The minute counter measures 30 minutes per rotation.
- The center stop-second measures 60 seconds per rotation.



*Please note:*

*Before using the chronograph functions, please ensure that:*

- the crown is in position I (= normal position).
- the three chronograph hands are precisely at zero position following activation of pusher B. Should this not be the case, the positions of the hands must be adjusted (see the chapter entitled "Adjusting the chronograph hands to zero position").

## Chronograph: Basic function

### (Start / Stop / Reset)

1. Press pusher A to start the center stop-second hand.
2. To stop the timing, press pusher A again.
3. To reset the three chronograph hands to zero positioning, press pusher B.

## Chronograph: Intermediate or interval timing

1. Press pusher A to start the center stop-second hand.
2. Press pusher B to stop the chronograph.

*Note: Although the chronograph hands have stopped, the movement continues to record the current timing.*

3. Make up the measured time:  
Press pusher B again and the 3 chronograph hands are quickly advanced to the ongoing measured time. To continue to record intervals, continue to push pusher B.

4. Press pusher A to stop and the final time is displayed.
5. To reset the three chronograph hands to zero positioning, press pusher B.

### **Adjusting the chronograph hands to zero position**

1. Pull crown out to position III (all three chronograph hands are in their correct or incorrect zero position).
2. Keep pushers A and B depressed simultaneously for at least 2 seconds (the center stop-second rotates by  $360^\circ$  - corrective mode is activated).
3. Press pusher A to single step the center stop-second hand. Press and hold pusher A to advance the center stop-second hand quickly. Press pusher B to advance to the next hand.
4. Press pusher A to single step the hour counter hand. Press and hold pusher A to advance the hour counter hand quickly. Press pusher B to advance to the next hand.
5. Press pusher A to single step the minute counter hand. Press and hold pusher A to advance the minute counter hand quickly.
6. Return the crown to position I.

## Tachymeter Usage

The Tachymeter function is used to measure the rate of speed of an object over a fixed distance. The scale, located either on the top ring or the inside bezel of the timepiece, will display speed in Miles, Knots, or Kilometers per hour.

*Example of usage: In a driving race, the car passes the first mile (km) post when the seconds hand is at the 12:00 position (60 second mark). Commence measurement. At the 36 second mark the car passes the second mile (km) post, you will see that the car traveled a distance of one mile at 100 miles (km) an hour.*



## Automatic Winding Movement

A timepiece fitted with an automatic winding movement obtains the power to wind itself by the movement of your wrist. It is important that your timepiece is adjusted to match the size of your wrist. A loose fit may result in a loss in capacity of the timepiece to wind itself. When fully wound, your timepiece has a power-reserve of approximately 42 hours. If the timepiece has not been worn for over 42 hours it is advised that it be manually wound to ensure necessary power-reserve.

## Water Resistance

All Zodiac timepieces are designed with a minimum water-resistance rating of 10ATM (330ft/100m).

The water-resistance of a timepiece protects the movement from dust, moisture, and risk of damage to the movement should it be immersed in water.

Please see chart for guidelines for recommended exposure of various water ratings.

It is important not to attempt to adjust the position of the crown while the timepiece is in contact with water. Water can enter the case causing damage to the movement.

For timepieces with screw-down crowns, it is important to ensure the crown is in the proper position and completely locked before contact with water.

For timepieces with chronograph functions, do not engage the chronograph under water, as water may leak in the case and cause damage to the movement.

## Use Precautions - Resistance to Water

Water Resistance		Water-Related Use			
Caseback Marking	Depth				
		Washing Hands	Shower, Bathing	Swimming, Snorkeling	Scuba Diving
—	—	X	X	X	X
WR	—	✓	X	X	X
3 ATM	3 Bar, 30 Meters	✓	X	X	X
5 ATM	5 Bar, 50 Meters	✓	✓	X	X
10 ATM	10 Bar, 100 Meters	✓	✓	✓	X
20 ATM	20 Bar, 200 Meters	✓	✓	✓	X
30 ATM	30 Bar, 300 Meters	✓	✓	✓	✓
50 ATM	50 Bar, 500 Meters	✓	✓	✓	✓
Always set the crown in closed position (the normal position). Tighten screw-lock crown completely.					

## Care and Precautions

Each Zodiac timepiece is designed and manufactured to exceed the highest of standards. Unlike most other mechanical objects, a watch operates non-stop. In order to ensure optimal performance and longevity from your timepiece, please review the simple guidelines for care and precautions of your new Zodiac timepiece.

### Care

Your timepiece should be cleaned with a soft cloth and water only. Do not submerge your timepiece. Your timepiece should be rinsed clean and dried with a soft cloth after any saltwater use. In order to maintain the “new look” of metal bracelets, we recommend periodic cleanings of the bracelet. Dip a soft brush in warm soapy water and gently rub bracelet clean. We advise having your timepiece serviced every 18-24 months to ensure long use and trouble free operation.

### Precautions

Your timepiece is a complex integration of parts and components brought together by skilled craftsmen. There are certain actions or environmental situations that may damage or impede your timepiece’s ability to perform optimally.

It is important to avoid the following conditions: extreme heat or cold, as well as prolonged periods of exposure to direct sunlight, exposure to wet conditions that exceed your timepiece’s water rating (see case back and chart). Never operate any of the function buttons or crown when timepiece is in contact with water.

Your timepiece should not be affected by magnetic fields generated by household items such as televisions and stereos, but avoidance of other strong electric fields or static electricity, which may interrupt mechanism, is suggested. It is also important to avoid extreme shock or impact.